

# ALDERDI

N.º 54 - 10 MARZO 1994 - MARTXOAREN 10GN PRECIO 50 PTAS.



EAJ  
PNV



JOSU JON IMAZ



EAJ  
PNV

EUZKADI HOBETZERA GOAZ B  
VAMOS A MEJORAR EUZKADI

# JOSU JON IMAZ DEFENDERÁ LOS INTERESES DE EUZKADI EN EUROPA

El Partido Nacionalista Vasco concluyó, el sábado 26 de febrero, el proceso electoral interno que había convocado para designar a los candidatos nacionalistas que se presentarán a las elecciones europeas en las listas de Coalición Nacionalista. La persona designada para encabezar esta plataforma nacionalista es el alderdikide Josu Jon Imaz.

Josu Jon Imaz, militante del PNV desde su juventud, nació en Zumárraga en 1963. En la actualidad es concejal en este ayuntamiento guipuzcoano. Es licenciado en químicas y premio fin de carrera. Domina cuatro idiomas: euskera, castellano, francés e inglés.

Desde finales de 1991 es responsable de Marketing y Relaciones Exteriores e Internacionales de Inasmet. En 1978 fue miembro del Consejo Regional de EGI, así como miembro del GBB en 1988 y ha sido candidato al Congreso y al Parlamento Vasco. Desde 1992 for-

ma parte de la Comisión de Exteriores del EAJ/PNV.

Asimismo, la Asamblea Nacional del PNV dio a conocer el resto de candidatos que aportará este partido a la Coalición Nacionalista, formada por las formaciones políticas PNV, Coalición Canaria, Coalición Galega, Unión Valenciana y Partido Aragonés Regionalista. La lista completa de las personas designadas por el PNV es la siguiente: Josu Jon Imaz, Andoni Gamboa, Juan José Ibarretxe, José Luis Etxegarai, José María Muñoz, Elena Ibáñez, Jon Mikel Arietaraunabéa, Joxe Joan González de Txabarri, Gabino Martínez de Arenaza, José Antonio Uriola, Jone Fernández, Erkunden Goikoetxea, Pedro Arbizu, Santiago Cariñanos, Arantza Goenaga y José Ramón Vicente.

Los cinco partidos que han llegado a un preacuerdo político para presentarse en las próximas elecciones europeas bajo el nombre de Coalición Nacionalista harán su presentación a la opinión pública el 15 de marzo, una vez sea ratificado el acuerdo por los órganos representativos máximos de los partidos firmantes. El PNV asegura con esta Coalición la presencia de un parlamentario en Europa durante toda la legislatura.

El preacuerdo establece que cada formación electoral estará representada en el Parlamento Europeo en base al número votos que consiga en su comunidad autónoma. La Coalición garantiza también que siempre todos sus representantes, con independencia al partido político que pertenezcan, defenderán los intereses de vascos, canarios, gallegos, valencianos y aragoneses en Bruselas.

También la Coalición Nacionalista mantendrá una oficina parlamentaria en Bruselas en la que durante toda la legislatura contará con un representante de cada formación integrante de la misma, con el fin de garantizar en todo momento la información que genere la Unión Europea que afecte a las Comunidades de Galicia, Aragón, Comunidad Valenciana, Canarias y Euskadi. ■





## DISCURSO DE JOSU JON IMAZ

**Josu Jon Imaz: "Además de soluciones sectoriales, debemos de ser capaces de transmitir a los jóvenes ilusión en un Proyecto común. Un proyecto común como pueblo en esta Europa que se construye".**

**L**ehen-lehenik, eskerrak eman nahi dizkizuet, Alderdi honetako kide zareten guztioi, Europarako hautagai izendatu nauzuelako.

Ume umetatik Euzkadi helburu bezala eraman dut nire barnean. Orain hamabost urte, hamabost urte nituenean, Alderdikide bihurtu nintzen. Ez nuen oraindik honetarako adinik, hamasei urte edukitza beharrezko baitzen Alderdira afiliatzea. Jaioteguna eskatzen zuen fitxan, 1963gn urtea jarri beharrean, 1962 jarri nuen. Eta honela lortu nuen, gezur txiki baten bidez, Alderdira sartzea.

Eta niretzat, hainbeste izan den eta den Alderdiak, Europan bere ordezkari-tza eskaientzeak garrantzi haundia du. Eta ardura osoarekin hartzen dut, zerbitzu eta erronka den hautaketa hau. Nire gogo, lan eta indar guztiak jarriko ditut honetan. Ematen didazuen konfidantza honek ez du besterik merezi.

Horrexegatik, lehen-lehenik, eske-trik asko.

Europan gaude. Bertan gaude, geopolitika kontutan hartuta aukera bakarra delako. Baino honetaz gain, Europa erronka bezala hartu behar dugu. Eta

erronka honetan gure burua kokatu beharra dugu. Eta zoritzarrez gure gizartearen Europako gaiak ez du inongo arrakastarik. Gauza askotan urrutiko errealtitate baten moduan ikusten dugu. Eta Europaren arrastoa gure bizitzaren gauza arruntan askotan ikus dezakegu.

Euskal-Herrira atzerriko multinazio-nal bat etortzeko baldin bada, eta Madrileko gobernuak Bruselasen ez baditu Laguntza Fiskalak defendatzen, eta euskaldunoi gurea den eskubide bat ukatzen bazaigu, gerta daitekena da en-presa hau, Laudio, Beasain, Iruña edo Durangora etorri beharrean, Toulouse edo Bordelera joatea. Eta gure herrietan lanpostuak sortzeko aukera bat galtzea.

Gure arrantzaleek ondo ezagutzen du-te beraien munduan, Europak duen era-gina. Azken hilabete-hauetan eztahaidatu den bolantaren gaia-degu-lekuo.



Gure zenbait azpiegitura, autobideak, barianteak eta abar, Europako Fondoetatik finantziazioa izaten dute, eta bertan hartzen diren erabakiak bihar goizean koxea hartzeko garaian izango dugun erosotasun eta ziurtasunean eragina izango dute.

Gutako askok seme-alaba, hiloba, lagun, anai edo arreba bat izango dugu Europako zenbait Unibertsitatetan kurtsoak, masterrak edo egonaldiak egin dutenak. Eta elkarkidetza kultural guzti hoiengi erabakiak, Europan hartzen dira.

Beste zenbait adibide jarriko nituzke gustora. Baino gehiegiz luzatuko nintzake. Hala ere nahikoa dira hauek adibide gisan.

Eta orain galdera bat egitea gustatuko litzaide. Aipatu ditudan lau adibide hauek ikusita. Benetan pentsatzen al dugu Europa urrutia dagoela? Bertan hartzen diren erabakiak ez dutela eraginik?

Guzti hau jokoan egon da, guztiz berrezkoa da euskaldunok gure indarrak erabiltea. Gure ahotsa ez sakabanatzea. Ordezkaritza sendo bat behar dugulako, gure bizitzan eragina duten erabakiak hartzen diren tokietan eser-

tzeko, eta indarra izateko. Honetarako, Eusko Alderdi Jeltzalea indartu behar dugu hurrengo hauteskundeetan. Ahotsa eta erabakia izateko, gure eguneroako bizitza hobetu daiteken mahaietan.

Europa es un reto político. En ella podemos encajar y resolver nuestra problemática nacional. Al afiliarme al Partido en el año 78, me llamó la atención la ponencia política, con su apuesta aparentemente utópica por una Europa Federal en la que Euzkadi se desarrollaría como pueblo. Con un equilibrio entre una estructura europea necesaria para la adaptación a unos tiempos en los que el Estado-Nación se quedaba pequeño, y el propio ser de una nación como la vasca.

### Centrípeta y centrífuga

Esta ponencia y este mensaje han sido vapuleados los últimos años sin piedad. Nos han llamado aldeanos, cerriales, contrarios al devenir de la historia... Hoy es el día, a los 15 años, en los que muchos foros europeos y mundiales

apuestan por este proceso. Por ejemplo, el Club de Roma, el foro de prospectiva y resolutiva más cualificado del mundo, que reúne a 250 personas economistas, artistas, físicos, etc., con una elevada presencia de Premios Nobel, que se reúnen para hacer prospectiva y mirar al más allá de la humanidad, apuntan en su informe titulado "La revolución global" una Europa con dos tendencias: una centrípeta y otra centrífuga.

La centrípeta, hacia la unión comunitaria, necesaria para los tiempos que corren, las tecnologías, los mercados. Europa tiende a la unión. Pero superpuesta a ésta, ven una tendencia, que la basan en una ancestral necesidad del ser humano de vivir en libertad en grupos con identificación social y cultural. Es la tendencia centrífuga. Y ven estas dos tendencias como compatibles, y que además se impondrán. Llevando por delante a los actuales estados-nación. Y esto es lo que dicen las personas y foros que analizan el futuro de Europa. Lo mismo que hace ya 15 años decían unos nacionalistas de campanario. Me asombra la clarividencia que tuvieron los hombres y mujeres del Partido Nacionalista Vasco que en el año 78 hacían ya este planteamiento. La misma que tuvieron los Aguirre, Landaburu y su generación respecto al tema europeo, hace ya 40, 50 y 60 años.

Y en esa Europa queremos estar. Y no por purito. Sino porque es necesario para los vascos. Cualquier industrial sabe que tiene que estar en los ámbitos en los que se toman las decisiones que afectan a su empresa. En el caso de nuestro pueblo es igual. Nuestro objetivo es estar en Europa para mejorar la vida de nuestros ciudadanos. Si los incentivos fiscales son buenos para el desarrollo económico, hay que estar allí en el foro en el que se decide. Para defender los intereses de los vascos. Para defender nuestro desarrollo económico y la creación de empleo. Porque Solchaga o Solbes no pueden hacerlo. ¿Cómo va a defender alguien algo en lo que no cree? O es el tema de la siderurgia integral, o el de las volantas, o el de la pesca...



## Corriente de futuro

Tenemos que estar presentes en esos foros. Como lo están ya Valonia, Flandes, Baviera o Baden-Württemberg... Porque allí donde se juegue el interés de un solo vasco, allí debemos estar. Para mejorar la vida de los vascos. Ese es el eje de nuestro programa.

Y la tendencia va por ahí. Es el futuro. El obstruir la participación de las realidades de las nacionalidades y las regiones cercanas al ciudadano en Europa, es arcaico. Recuerda a las antiguas estructuras de organización de las empresas. Con flujos verticales. En los que el Jefe de Departamento sólo podía intercomunicarse con el Director de División. Y éste a su vez con el Gerente. Las relaciones horizontales o transversales no existían.

Hoy en día, el mundo de la empresa funciona de otra forma. Se va a estructuras matriciales complejas. Con comunicaciones a todos los niveles. En los círculos de calidad y mejora continua, empleados, mandos intermedios y gerentes comparten mesa. Lo mismo pasa en el ámbito educativo y cultural. Las Universidades de Europa se interrelacionan entre sí. Y ésta es la corriente de futuro.

Y Europa deberá en el ámbito político e institucional adaptarse a estas realidades. Dando foros y ámbitos, para que los anhelos de sus ciudadanos y sus pueblos, sus problemas, sus necesidades tengan cauce. Nosotros apostamos por ello.

## Capacidad de aprender y de dar

Me vais a permitir que, como candidato joven, termine dirigiéndome especialmente a los jóvenes.

Los jóvenes asociamos nuestra situación a problemas. Y los tenemos. El paro, la droga, la mili... Y todas estas problemáticas deben plantearse sectorialmente. Con planteamientos que no son sólo para nosotros, pero nos afectan especialmente. Los padres no son sólo jóvenes. Ni los drogadictos. Ni el militarismo es un problema específico nuestro, aunque lo vivamos más intensamente. Pero tenemos

planteamientos sectoriales para todos ellos.

Pero además de soluciones sectoriales, debemos de ser capaces de transmitir a los jóvenes ilusión en un proyecto común. Un proyecto común como pueblo en esta Europa que se construye.

Por encima de todos los problemas, la juventud es un período de la vida que se caracteriza por dos potencialidades: Capacidad de aprender y capacidad de dar.

La primera debemos utilizarla para formarnos. Para mejorar nuestra competitividad en esa Europa que se crea. Tenemos que aprender en Europa. Tenemos el deber de aprender. Para poder ser competitivos en esta sociedad. Y para ser competitivos como pueblo. Haciendo las cosas tan bien o mejor que otros. Y más baratas.

La segunda para la solidaridad. Para dar eso que aprendemos y podemos, y ponerlo al servicio de nuestro pueblo, de la sociedad. De aquéllos que menos capacidades y recursos tienen.

Competitividad y solidaridad. Dos mensajes aparentemente contrapuestos. Y sin embargo dos valores complementarios que debemos de abandonar. Y tomarlo los jóvenes para engancharnos a un proyecto común. El proyecto de este pueblo. Un proyecto en el marco de esa Europa compleja, plural y a veces difícil que se construye. El proyecto del Partido Nacionalista Vasco. ■





# INTERVENCION DEL PRESIDENTE DEL EUZKADI BURU BATZAR

**Xabier Arzalluz: "Este Partido sabe que no es dueño ni puede hipotecar la soberanía de Euzkadi, pero el bien de Euzkadi exige que cedamos parte del ejercicio de la soberanía de nuestro pueblo, no la soberanía".**

**E**gun on alderdikideok. Niri behin gertatu zitzaidan, uste det Bermeon zela, Bermeon edo Lekeitio, mitin bat emanda gero, gure alderdiko andra batek, ez dakit nolabait berotuta bazegoen edo, esan zidan "Arzalluz zu etxerako". Ez det uste behin ere gauza politagorik esan didatenik. Zuek dakin zuenez Euskal Herrian, gure baserriean gurasoek gerora begira, etxeari eusteko, euren zahartzaroari eusteko, garanti bat eukiteko, beren semeen artean hautatu egiten zuten bere ustez onena, egokienā zena gauzak aurrera eramateko. Behin, orain urte batzuk, udaletako hauteskundeak ziren eta Zumarragan egotea suertatu zitzaidan,

Josu Jon ziholan hautagai. Erreza da esatea hautagai zihola baina han, Zumarragan gure zatiketa etorri zencan ia danak beste aldera joan ziren. Eta zein eta Josu Jon gazteak, alargunaren semea, aitarik gabe, aurrera begiratu balu, bere interesei begiratu balie egoera hartan besteekin joango litzateke, dudarik gabe. Baina Josu Jon ia bakarrik geratu zen Alderdian, aurpegia eman zuen. Eta nik baziari edo afari hartan esan nion "Josu Jon zu etxerako". Mutil honi "zu etxerako" esatea orduan ez zen hain erraza, ez berarentzat ezta geuretzat.

Nik orain denbora asko, "Goma 2"ak gazteen artean halako arrakasta

handia zeukan denboretan, esan nien gure gazieei, EGlikoei, "Zuen Goma 2 da euskara eta teknologia, Euzkadi jaso nahi baduzue". Eta hau izan zen kasu egin zidan horietako bat.

Josu Jon zegoen, egon da eta dago oraindikan gure Euzkadi honetan dauden ikerketa-laborategi horietako batetan, han zeukan jadanik bere postua, gustoko postua Euzkadirentzat, Euzkadiko industriarentzat lana egoki egiten ikerketa munduan. Zer egon daiteke politagoa gazte batentzat? geroari begira dagoen batentzat? Aberti hau maite duen gazte batentzat, momentu honetan? Hala eta guztiz, berarengana jo dugu eta baietz erantzun du. Ez da erabaki erraza, ez guretzat ezta bereztat.

Nik uste det hemen gehienok ez dezuela ezagutzen, baina entzun dezue eta seguru asko neure moduan pensatzen dezue "Hau etxerako". Ikuiski dezue nola mutil honek, gerofia begira, nolako



Iana egingo duen, balio duelako. Mutil fina eta, bide batez, sendoa, Alderdiari eta Euzkadi leiala, euskeraz dakiena, eta ez espanyolez bakarrik, baizik eta frantsesez eta inglessez ere, ikerketa munduan ohitua, metododuna, mutil ordenatua, iana egiten ohitua... Horregaitik dihoa listaburu.

## Realidades de poder

Alguno puede decir que, salvo algunos que hemos presentado más veteranos para dar cuerpo a la lista, mandamos gente muy joven a Europa. Y es verdad. Antes Gangoiti, que ha cumplido su ciclo; de Madrid fue a Bruselas y vuelve a Madrid, con absoluto conocimiento de lo que es la realidad europea en el aspecto estructural, político, etc. Otros trabajan en el ámbito del Gobierno Vasco; Bikandi trabaja en la Diputación, a Ganboa lo traemos de Bruselas para mandarle a Bruselas. Hay otros jóvenes como Ibáñez, como Arietaraunabeña, que se han especializado en Derecho Europeo. Arieta concretamente en Dublín.

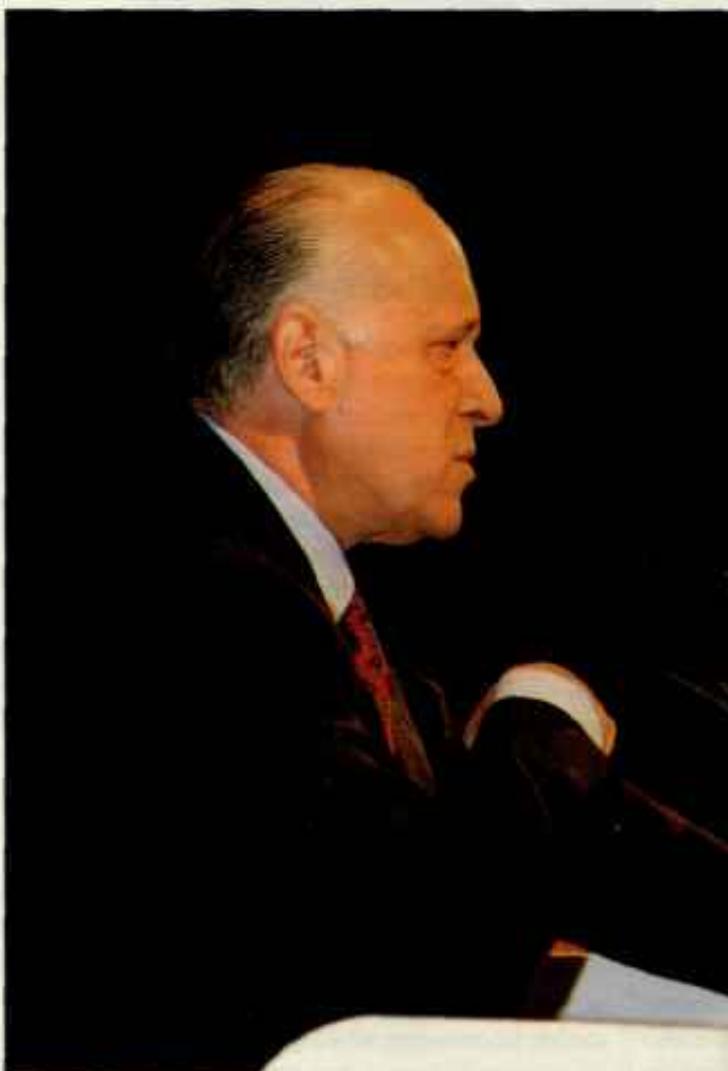
Mandamos jóvenes porque tenemos un criterio muy claro. Primero, el Parlamento Europeo no es un parlamento. Hay que decirlo con claridad: no es un parlamento. Parlamento es cuando tiene soberanía suficiente para hacer leyes, a parte de una representación del pueblo. El Parlamento Europeo tiene una representación directa de todos los ciudadanos europeos, pero no tiene poderes. Maastricht le da algún poder más, pero todavía no hace leyes. No tiene soberanía legislativa. La tendrá un día con toda seguridad, pero es una realidad de futuro, como es en general Europa estructuralmente, a pesar de Maastricht, todavía es una realidad de futuro. Es una realidad importante.

Así veis que unos van allí, y cada

uno hablar un minuto por trimestre. El que está acostumbrado a ir a Madrid y echar parafadas porque es portavoz o en un momento le toca defender una determinada proposición de ley o una enmienda, va a un sitio completamente diferente. Allí se pierde. Hasta ahora el Parlamento Europeo tiene fama de ser, diríamos, una vía muerta de todos los dinosaurios de la política europea, una especie de parque jurásico. Por primera vez la Comisión Europea

Mandamos jóvenes para que se vayan haciendo a esa realidad que todavía no es urgente en el orden político, por lo menos a nuestro nivel. Nosotros necesitamos ir formando una cincuentena de jóvenes en temas europeos en la práctica o bien de la Comisión, empezando por unos staffs, o bien a través del parlamento, o bien a través del funcionariado europeo. Aunque hasta ahora, a pesar de muchas promesas, los únicos que van, no ya de comisarios, sino de

A2 o A3, son gente del PSOE fundamentalmente, o del PP, y a los demás nos dejan fuera, a pesar de las promesas. Acaparan todo. Razón de más para que nosotros trabajemos por nuestra cuenta.



va a suceder a Delors, alguien que ha sido o es primer ministro o jefe de gobierno. En los próximos ocho años, no sé si irá Felipe González o Lubbers. Si Felipe González quiere irá él, si no, probablemente irá Lubbers. Pero los dos son jefes de gobierno en activo y con perspectiva de seguir siéndolo si quieren.

Por lo tanto, el tema europeo ya empieza a dar realidades de poder. En los próximos ocho años se van a mover muchas cosas también en ese ámbito.

## Gizon bikaina

Quiero deciros que eso el Partido lo tiene claro. Hay que formar una cincuentena de gente que domine el tema europeo y que anden por Bruselas o por Estrasburgo como pueden andar por las calles de Donostia, de Iruña o de Gasteiz. Que van y vienen como por ejemplo, hombres de negocios de una determinada industria. Eso es lo que necesitamos y eso es lo que intentamos formar, y no gente que va allí a hablar un minuto en el parlamento, como esos que salen en los concursos de televisión que dicen: "saludos a Tere y a Conchi", porque eso pasa. No quisiera que

Josu Jon tuviera esa preocupación sino que vea cómo se trabaja en comisión, cómo va el tema de la constitución europea, los temas que nos interesan a nosotros, porque también se tratan en el parlamento. Y que tenga su acreditación de diputado para andar por la comisión, para hablar con éste u otro comisario, para hacer gestiones, para meter, dirímos, sus narices en los temas que de verdad nos interesan en Euzkadi, y sobre todo formarse.

Hay abertzales que creen que por an-



# Presentación en el Arriaga del candidato de EAJ-PNV



dar gritando por las calles "Gora Euzkadi Askatuta", sobre todo si se rompe algún escaparate, o teniendo carnet del Partido pueden pilotar un avión. Hay de todo. Si algo hace falta hoy es preparación, capacitación, organización, disciplina, sentido de trabajo en todos los órdenes y mucho más en éste. Porque nosotros somos un pueblo pequeño. Todos los vascos a caballo de los Pirineos, todos juntos somos más menos que Madrid en número. Tampoco seríamos los menores en Europa ya que hay países como Luxemburgo, soberanos y de pleno derecho, que tienen no más de 400.000 habitantes. No hablemos de Andorra o de Malta.

Quiero deciros que seamos también conscientes de lo que somos, y cuando se dice en euskera gizon bikaina, quiere decir que es un hombre que vale como dos y nosotros, si queremos hacer algo serio tendremos que valer como dos. Si no nos perderemos en la multitud y en los grandes intereses.

Le habéis oido el discurso al Lehen-dakari y alguno habrá podido pensar que es una intervención pesimista. No es así. Si algo es, es realista. Viene de los de Mondragón. Son realistas y efectivamente, el cuadro que ha dado hoy de Europa es así, sobre todo frente a movimientos de euforia del eurooptimismo en que parecía que todo el tema iba sobre ruedas. Estamos en plena crisis y en las crisis cada uno tira para lo

suyo, incluidos nosotros. No empecemos aquí a repartir egoísmo y pensar que vamos con todo el ideal a Europa. Los demás también son egoístas. Cada uno vamos a lo nuestro. Unos van a lo suyo demasiado descaradamente, pero también hay que ser un poco comprensivo y un poco caballero. Las formas de comportarse y de ser con los demás deben cuidarse, porque al fin y al cabo todos vamos a solucionar nuestras necesidades, y nosotros también.

Lo curioso es que en toda esta crisis y en toda esta zozobra, nadie se escapa de Europa. Nadie dice: esto se arregla con menos Europa. Aunque hay muchos que precisamente porque ven ahora que su nacionalismo, su soberanía, su gran País, empiezan a resquebrajarse, y a dibujarse otros poderes bajo los cuales tendrán que estar, quieran o no. Si se hace Europa y aun para bien de ellos, empiezan a resistir y quieren Europa pero con lo de ellos, con su peluca de antes, con su asiento soberano. Y eso no puede ser. Todo eso hace que aumente la crisis, pero nadie se va. Nadie ha dicho me voy de Europa, aunque haya movimientos nacionalistas que lo proclamen.

## A la intemperie

Lo que veis es una cola para entrar en esta Unión Europea tal cual, y no de

cualquiera. No es Malta ni Turquía solamente, sino Suecia. Ya quisiera yo que nos acercásemos al nivel de renta del ciudadano sueco, al PIN de Suecia, al desarrollo sueco, a Finlandia, a Austria, a Noruega y Suiza deshaciendo la margarita. Todos los responsables económicos y políticos de Suiza saben que tienen que entrar en la Comunidad, que si no, Suiza no es viable. Es el ciudadano el que se resiste todavía, los cantones celosos de su soberanía, y al final tendrán que entrar. Luego hay una cuestión clara como ya se ha dicho aquí: "Fuera de Europa estaremos en la intemperie", aunque estuviera en nuestras manos soberanamente el autodeterminarnos en este momento de entrar o no en Europa. Y a propósito de la autodeterminación, toda Europa está en este momento, todos los estados están en situación de autodeterminarse de cara a su propia suerte como pueblos estructurados soberanamente. Si ceden, no digo ya soberanía, pero si ejercicio de soberanía o no, si entran o no, esto es autodeterminación entre otras cosas.

Nosotros ya hicimos nuestra opción europea como partido. Alguno dirá que Europa está tardando mucho tiempo. La generación anterior a la nuestra lo vio muy claro. El exilio es siempre doloroso pero a veces es providencial, y el que aquellos hombres nuestros estuvieron en el exilio europeo tanto tiempo y en aquel momento, a pesar de tanto sufrimiento, trajo como consecuencia que vivieran el nacimiento de la idea europea y estuvieran *in situ*, y además con una obsesión de estar pensando en su pueblo. El presidente Aguirre decía: "tenemos que ir a todo, aunque sea a un congreso de bomberos". Y allí estaban, fuera en Londres, en La Haya, en París, donde fuera. Cuando se organizó y fundó el movimiento europeo, donde todavía estamos, en octubre del 48, y luego vino la CECA en el 52. Era el grupo donde estaba nuestra gente, porque Europa la hicieron los democristianos, la hicieron De Gasperi, Schuman y compañía, aparte de algún Monnet o algún Spaak que otro.

Y allí estaban con ellos nuestra gente. No tenían poder pero tenían espíritu y supieron dónde tenían que estar. Esa suerte tuvimos y eso les debemos. La suerte es que somos una generación que



no hemos renegado de ellos, que no somos de los que hemos pensado que aquéllos fueron tontos y que hay que andar de otra manera en la vida. Porque ya habéis visto otras maneras a dónde llevan, a callejones sin salida. Esa es la suerte que tuvimos y también el mérito de reconocer a nuestros mayores y dar por bueno su camino, porque nos fiamos de ellos. Estuvieron en el lugar oportuno en el momento oportuno.

## Nuestro puesto al sol

Es cierto que han pasado casi cincuenta años, pero una reflexión os quiero hacer a los que creáis que estas cosas son muy lentas y que la gente se resiste. Todas las uniones políticas que se han hecho históricamente en este ámbito que llamamos occidental, porque no voy a entrar en la India o en China, o en el Japón, han sido a golpe de espada. Son los grandes espadones los que por encima de la voluntad de personas y pueblos han hecho los imperios y los grandes estados. Los Napoleones, los Pedros Grandes, los sultanes y luego, naturalmente, los Hitler. Lo que pasa es que perdieron. Los Stalin ya veis en qué han parado. Y hasta los Esparteros. También hay que decir, cuando hablan de Bosnia y hablan de los Bálticos, de todos los Iffos, dicen: "los Iffos se los buscaron" porque metieron a la gente quieran o no en lo que sea. Los cambiaron de sitio, los mezclaron, los mataron, los desterraron, todo para que la gran idea del respectivo imperio y de la respectiva unidad saliera adelante. Los resultados los veis. Realidades no conjugadas, realidades no queridas y después imposibles de solucionar democráticamente.

Si Europa tiene un mérito es que se va haciendo la voluntad de sus gentes, con reticencias, hasta con pasos atrás, con peligros de rupturas, pero al final es toda la gente la que va por un camino, que tardar lo que sea pero es la primera experiencia histórica en la que sin espadones y sin oprimir a nadie se va haciendo una realidad, una realidad con muchos egoismos.

He estado hace unos meses en Gratz, en unas conversaciones en las que el gobierno austriaco reunió a todos los



que antes fueron sus súbditos. Había croatas, eslovenos, húngaros, etc. Yo iba allí con una delegación. Estaba Carlos Westendorp, que es como el ministro de Asuntos Europeos del Gobierno español, que me invitó y fui. Por cierto, le dije a Westendorp: "me hace la impresión de que me lleváis como al vasco exótico para decir a todos estos croatas y eslovenos, que nosotros también tenemos gente como vosotros, pero fijaros qué bien nos arreglamos". Estaban allí varios que habían sido ministros de Asuntos Exteriores, bien de UCD, como Pérez Llorca, y el que probablemente será cabeza de lista de los socialistas y parlamentario europeo, Morán. Me acuerdo que allí dije dos cosas a toda aquella gente que quiere entrar en la Comunidad. Es su sueño. Les dije: "desde luego no tenéis otra salida, pero no soñéis demasiado. No penséis que van a venir a ayudaros". Les conté nuestra experiencia, lo que nos pasó con el hierro, con la pesca. Puedo entender que todavía estábamos muy atrasados en una serie de cosas, en la siderurgia, y que los demás de alguna manera nos avasallan a pesar de que nos dieron unos años para que nos fuéramos acomodando. No se come merluza en Europa, sólo la comemos nosotros y no nos dejan pescar para pescarla ellos y vendérnosla. Hacen negocio. Esto es la solidaridad que vais a encontrar. Naturalmente, pregunto ¿es que noso-

tros hacemos otra cosa? Esta es la vida diaria en los negocios y los hombres públicos de alguna manera tienen que pisar todos estos intereses, tienen que cuidarnos porque es su gente la que les pone y la que les reclama. Esta es la realidad. No andemos aquí en utopías de que nos van... No, no. Tendremos que conquistar nuestro puesto al sol.

## Satélites

Tener claro una cosa. Nuestra siderurgia anda como anda. Nuestra pesca, aquí nosotros no hemos dejado ni una merluza en nuestra costa, hemos depredado todo lo que hay que depredar y que sin Europa nos hubieran echado todavía de más sitios de donde estamos. Que nuestra siderurgia iba como iba y en todo caso hubiéramos quedado como un mercadito, como estábamos antes, con unas posibilidades de desarrollo muy limitadas y además siempre he pensado que si no hubiéramos entrado en la Comunidad cuando entraron, hubiéramos tenido ya hace tiempo un Tejero de verdad y una involución total. Esto es lo que pienso. Que sirva de contrapeso unas cosas con otras.

Si Europa no sale adelante, que saldrá no sé ni en cuánto tiempo ni con cuánto esfuerzo, seremos satélites de alguien. Satélites en todos los sentidos. No creáis que uno es satélite en lo militar, como en la OTAN, y sólo es en lo militar. Es en todo lo demás. Quien rige el mundo con las armas rige en todo lo demás, más o menos sutilmente. Si algo es Europa es la defensa de los europeos ante estos grandes colectivos que han ido surgiendo, auténticos imperios, llámese Rusia, llámese América o China. Naturalmente que tampoco queremos ser satélites de nadie dentro de Europa, pero si es una Europa democrática y justa tendrá que acabar este descontrol, eso que llaman el déficit democrático. El parlamento paralizado y una comisión que anda metiéndose en los rincones de la industria, de la competencia, de la agricultura, de la pesca, preguntarle a Goikoetxea. Muchas veces para bien, pero si nos dormímos evidentemente que para mal.

Se habla de Maastricht y reacciona el nacionalismo. El nacionalismo no es



el vasco. Nacionalismo es el de la señora Thatcher que es una chovinista empedernida y que además tiene un miedo cervical. Conservadora, ha liquidado a los sindicatos, ha quitado toda una serie de montajes sociales que se habían hecho en Inglaterra y tiene miedo de que ahora desde Bruselas le vengan los paquetes sociales de Delors y de otros rehaciendo lo que ella ha deshecho. Naturalmente, los nacionalistas son los franceses y los españoles, los españoles están muy contentos, los portugueses, los griegos, porque viene más dinero del que va y esa Europa es una lotería, evidentemente. Los alemanes y otros dicen: "¡ojo!". Empiezan a poner reparos porque dan más de lo que reciben y quieren ser bien gobernados y terminará habiendo una situación federal. Habrá un gobierno europeo que responda a un parlamento europeo y habrá un tribunal europeo, en los niveles de poder que sea, porque aquí todos somos partidarios de la subsidiariedad, que el de arriba haga exclusivamente lo que no pueda hacer el de abajo. Hoy lo que no puede hacer el de abajo es defender, por ejemplo, que conste que yo no tengo mucha simpatía a los insumisos, no quiero un ejército obligatorio pero tendrá que haber un ejército europeo y la verdad sea dicha, que un ejército italiano, inglés, español, no pintan para nada hoy tal como se están poniendo

geopolíticamente los problemas. La prueba es el ridículo de Bosnia, y los europeos...

## El caleidoscopio europeo

Nunca olvidaré el cuadro que vimos cuando la crisis anterior, la de Kuwait, cuando intervienen los americanos al final, cuando antes el ministro de Asuntos Exteriores de Sadam Hussein, está en Suiza hablando con el enviado americano y los doce ministros europeos de Exteriores le piden una audiencia y les da con la puerta en las narices, les desprecia. Esto era Europa, no pintaba nada en una crisis internacional. Esta es la realidad. Y todo eso trae unas consecuencias.

La historia es como un caleidoscopio y Europa también. El caleidoscopio tiene una serie de figuras con cristales de colores y cada vuelta que le das cambia la figura. El chaval termina rompiéndolo por curiosidad y son siempre los mismos cristales los que dan vueltas y coloridos y formas diferentes. Nosotros los vascos somos un cristalito, muy antiguo, de Europa. Mucho antes de que aparecieran otros muchos cristales que se creen importantes, estaba nuestro cristalito en la historia de Europa. Nosotros hemos estado también según las vueltas que ha dado Europa, de forma diferente. Una vez estuvimos poco

tiempo todos juntos políticamente hablando, en el Reino de Navarra. Despues estuvimos repartidos en tres, incluso en cuatro reinos. No digamos, por ejemplo, a vizcaínos, a alaveses, a guipuzcoanos y generalmente entre dos estados que es como estamos ahora y viene otra vuelta y de esa otra vuelta saldrá otra realidad europea. Muchas veces estamos hablando del futuro con problemas y lenguaje del pasado. Lo único que quiero deciros es que está claro que fuera de Europa, la intemperie. Todos esos que dicen que es la Europa de los mercaderes siempre están esperando a la pureza integral para tomar una decisión. Las decisiones hay que tomarlas viendo lo que viene, viendo las realidades y tomándolas como están e intentando depurarlas, mejorarlas, etc., pero no estar esperando a ese final glorioso o a la adhesión de Navarra y todo lo demás, la independencia para hacer algo constructivo, también en el tema europeo.

Este partido decidió hace tiempo, precisamente porque fue fiel a sus hombres, que en el infierno mantuvieron el espíritu de este partido, que Europa es el camino para nuestro bien. Este partido aprendió que los vascos tenemos que acomodar nuestro nacionalismo a las nuevas realidades y no estar emperrados en ser como éramos en tiempos de Sabino Arana, hace cien años. El panorama que veían los hermanos Arana, desde el jardín de lo que hoy es Sabin Etxea, era completamente diferente. Este partido sabe que no es dueño ni puede hipotecar la soberanía de Euzkadi, pero el bien de Euzkadi exige que cedamos parte del ejercicio de la soberanía de nuestro pueblo, no la soberanía. Sabe también que ha de prepararse en la medida que trabaja para su pueblo y ha de colaborar en preparar al pueblo vasco para esta nueva realidad en todos los aspectos, cultural, económico, político en todo lo que es la vida y más porque somos pequeños. Pero siendo un pueblo pequeño estamos aquí desde hace muchos miles de años y queremos tomar parte en esa nueva figura, en ese nuevo golpe de caleidoscopio que dará Europa y de la que saldrán realidades políticas diferentes.

**UAB**

Biblioteca de Comunicació  
Hemeroteca General  
**Gora Euzkadi Askatuta.**



## ARDANZA: "QUEREMOS UNA EUROPA DISTINTA"

**José Antonio Ardanza: "Los nacionalistas vascos queremos decir tres cosas. Primera, Europa sigue siendo necesaria. Segunda, nuestros intereses en Europa los tenemos que defender nosotros y tercera, queremos una Europa distinta donde los vascos tengamos voz y voto".**

Zur nago aukera on bat egin dugula. Beti izan diogu estima haundia. Josu Jon Imaizti eta beti jakin dugu lankide fin eta baliotsu bat zela. Eta oraintxe bertan eman digu horren frogua berri bat. Uste dut ordezkari on bat izango dugula Europako Parlamentuan. Eta beharko dugu, ez da erraza izango-eta hauteskunde kanpaina hau. Iruditzen zait, alde batetik, gogortasun haundia izango dela alderdien artean. Eta aldi berean uste dut ilusio guixi egongo dela jendearen aldetik. Eskerrak, beraz, gogortasun horri aurre egiteko eta ilusio piska bat pizteko, kandidato on bat daukagula.

Ze, 1989ko hauteskunde europarrak egin ziranetik hona, gauzak asko aldatu dira Europan. Orduko ilusioaren ordez, ilusiorik eza, etsipena eta beldurra nagusitu direla ematen du. 1989an ekonomia ongi zegoen, Maastrichteko Ituna egin gabe zegoen, Berlineko muga zuen zegoen, eta Europak bere tokia eduki nahi zuen munduan. Bost urte beranduago, oso bestelako itxura du gure lurralde zahar honek: ekonomia europarra krisiak eta langabeziak astinduta dago; Maastrichteko Itunak zatiketa ekarri du Europako Estatu ezberdinatarra; eta Eu-

ropak indarra galdu du mundu-mailan. Ez da hau guk espero genuen egoera.

Baina panorama ilun honen aurrean, ezin diogu bizkarra eman urtetan amestu dugun proiektu honi. Pentsatu beharra daukagu, egoera horretan, zer eskaini dezakegungo guk, abertzale euskaldunok: Zer eskaini behar diogun Euzkadi eta zer Europari.

Nik uste dut, Euzkadiko abertzaleok hiru gauza planteatu behar ditugula, argi eta garbi, hauteskunde hauetan. Lehengoa hauxe da: Europa beharrezkoa dela. Bigarrena: guk defendatu behar ditugula gure interesak Europan. Eta hirugarrena, Europa ezberdin bat nahi dugula; ezberdina euskaldunontzat, eta, ezberdina, gurekin batera Europaren protagonista izan nahi duten beste herrialde eta nazioentzat.

Zergatik da beharrezko Europa? Besteak beste, beste irtenbiderik ez daukagulako. Zaitasun eta oztopo ugari ezarriko digu Europak, baina Europarik gabek, edo Europatik kanpo, askozaz okerrago joango dira gauzak, bai guretzat eta bai europar guztientzat. Europa indartsu bat egiten asmatu behar dugu; Japon, Estatu Batuak edo Asiarekin konpetitzeko gai izango den Europa.

Eta lehentxuago esan dizuedan bezala, Europa horretan, geuk izan behar dugu gure interesen defendatzaile. Horretarako Europaren hitzegiteko aukera eman behar digute. Gure arazoak zuzean aurkeztu eta defenditzeko aukera. Azken urte hauetan ongi ikasi dugu, interesak agintzen duela Europan, eta, esan beharrik ez dago, geuk defendituko dugula, beste inork baino hobeto, gure interesa Europan. Ez dugu horretarako bitartekorik behar.

Eta Europa ezberdin bat nahi dugu. Zur gaude parte hartzen uzten badigute, Europako herrialde eta nazioei parte hartzen uzten badigute, Europa egokia go bat egingo dugula. Eta uste dut horren aldeko hainbat testigantza eman ditugula.

Cuando en 1989 presentábamos nuestra candidatura al Parlamento Europeo, el ambiente que se respiraba era radicalmente diferente del actual. Vivíamos momentos, entre nosotros y en toda Europa, de enorme ilusión europeísta. Se caminaba con paso firme y decidido hacia la unión política y económica, y nosotros, los nacionalistas vascos, veímos en ese nuevo espacio europeo una oportunidad histórica para desarrollar nuestro autogobierno y nuestra personalidad nacional. Hablar de Europa era entonces generar ilusión. Proclamarnos europeos y europeistas era para nosotros, vascos y nacionales, una nota añadida de orgullo y de autoafirmación.

Hoy, sin embargo, febrero de 1994,



## Presentación en el Arriaga del candidato de EAJ-PNV

las cosas han cambiado. El ambiente europeo se ha enrarecido. Ni Europa es en sí misma lo que prometía ser, ni nosotros sentimos ya la misma ilusión al mirar a Europa. La ilusión de entonces se ha empañado de escepticismo, de temor y hasta un poco de frustración.

### Europa ha entrado en nuestra casa

Han ocurrido muchas cosas desde entonces. La primera es que nos hemos encontrado cara a cara con la realidad. Sabíamos ya de ella, pero en este poco tiempo hemos tenido la oportunidad de ver y de experimentar el rostro más antipático de Europa. El rostro de la Europa de los intereses estatales y gremiales, de los egoísmos de los lobbies y de las grandes corporaciones, de las presiones de los más fuertes sobre los más débiles. Hasta ahora pensábamos que entrábamos en Europa. Ahora hemos visto cómo Europa ha entrado en nuestra propia casa.

Y ¿cuál es la Europa que hemos visto más de cerca? Pues la misma Europa que han visto nuestros arrantzales en la disminución de licencias de pesca, en la reducción de caladeros, en el control de capturas y hasta en la injusticia del trato dado a las artes de pesca. La Europa que han visto también nuestros baserritarras, nuestros ganaderos y agricultores, con la reducción de cuotas lecheras, las limitaciones a nuestros vinos, la protección de los intereses de los socios más antiguos del club europeo. La Europa que ha visto también nuestra siderurgia, nuestros Altos Hornos, nuestra producción de acero, que ha tenido que librarse una guerra sin cuartel para salvar la acería compacta de Sestao contra las presiones de los grandes holdings siderúrgicos franceses, alemanes, británicos e italianos.

Europa ha entrado ciertamente en nuestra casa, y la cara que nos ha enseñado no es una cara agradable que digamos.

### Unión Europea estancada

Todo esto en el fondo nos lo temíamos. Sabíamos que Europa no era jauja, que iba a exigirnos un esfuerzo extraordinario de adaptación, de competitividad, de cambio. Lo sabían nuestros empresarios y nuestros trabajadores, nuestros arrantzales y nuestros agricultores. Lo sabíamos también los políticos, y nadie podrá acusarnos al menos a nosotros, los nacionalistas, de no haberlo advertido a tiempo. No nos hemos cansado de decir que teníamos que poner el País a

Hoy nos encontramos con una Unión Europea estancada, en crisis, perpleja, sin saber por dónde tirar. Con una Unión Europea que no ha sabido estar a la altura de las circunstancias.

Nos prometieron una Europa económicamente unida, y nos encontramos con que se le ha ido de las manos hasta el Sistema Monetario Europeo. Nos prometieron una Europa políticamente unida, y ahí andan los Estados cada uno por su cuenta, afirmando cada vez más descaradamente su propio ámbito de poder, su propia soberanía, incapaces de ponerse de acuerdo en casi nada, ni siquiera en cuál es la Europa que quieren.

Nos prometieron una Europa sin fronteras, en la que los ciudadanos podrían circular con plena libertad, y ahí tenemos todavía las garitas policiales de Irún, donde todavía tenemos que seguir enseñando el carnet de identidad.

Nos prometieron una Europa factor de paz y de estabilidad, y nos encontramos una Europa perdida, entrampada en sus propios errores, incapaz de encontrar una idea común y de arbitrar una solución digna para esa vergonzosa e intolerable guerra de los Balcanes. Han tenido que ser, una vez más, la OTAN, los Estados Unidos y hasta Rusia los que vengan a sacarnos las castañas del fuego.

No era ésta ciertamente la Europa que nos prometieron para 1994. Y debo decir que de todo esto no tenemos la culpa nosotros. De todo esto, y de la pérdida de ilusión que supone, de la incertidumbre y desorientación que genera, sólo tiene la culpa la propia Europa, es decir, los señores y las instituciones que han gestionado Europa como coto de caza, como un club privado, marginando a todos los demás, de espaldas a la misma ciudadanía.

De esto sólo tienen la culpa los Estados y quienes los gestionan. Ellos son los únicos responsables del actual desaguisado. Ellos son los que han querido hacer una Europa a su medida, secretista, oscurantista, elitista, en la que no nos han dejado meter mano a nadie, ni a las naciones sin Estado, ni a las regiones, ni al Parlamento europeo, ni a la



punto. Y no nos hemos cansado, sobre todo, de actuar. Ahí está, como muestra, todo el Plan Euzkadi-Europa 93, elaborado ya en 1988, con su ingenio esfuerzo en inversión y, lo que es igualmente importante, en mentalización de la sociedad.

Todo esto es lo primero que nos ha pasado. Pero ha ocurrido también que Europa no ha sabido compensarlo con otras ventajas que nos prometía. Porque tenemos que admitir que Europa no ha dado de sí lo que podía, que no es lo que nos había prometido que iba a ser.

misma Comisión, a la que han maniatado para que se esté quietecita.

## Dejar hablar a los nacionalistas

Ellos son también los únicos responsables de haber marginado a la ciudadanía, de haber dilapidado la ilusión ciudadana que Europa había ido generando. Ellos y sólo ellos deberán asumir la responsabilidad de tanta frustración. Porque no nos podrán acusar a nosotros de no haberlo advertido.

Esta es, alderkides, la situación en que esta vez nos toca presentarnos a las elecciones europeas. Y la pregunta es la de siempre: ¿qué tenemos que ofrecer como nacionalistas? ¿qué tenemos que ofrecerle a Euzkadi y qué tenemos que ofrecerle también a Europa? Sí, a Europa. Porque, visto el atasco en que estos señores nos han metido, esta vez tendrán que dejarnos hablar también a nosotros.

Yo creo que nosotros, los nacionalistas vascos, tenemos tres cosas que decir en estas elecciones. La primera es que Europa sigue siendo necesaria. La segunda, que nuestros intereses en Europa los tenemos que defender nosotros. Y la tercera, que queremos una Europa distinta, una Europa en la que nosotros, los vascos, y con nosotros otras naciones europeas como la vasca, tengamos voz y voto, y no quedemos marginados.

Os he dicho que Europa sigue siendo necesaria. No nos engañemos. Por mucho esfuerzo que nos exija Europa, sin Europa sería peor. En todos los sentidos. Y no es un tópico. No tenemos alternativa. Ni como vascos ni como europeos. O creamos una Europa fuerte y competitiva o pasamos a engrosar las filas del Tercer Mundo. Ni Japón ni Estados Unidos ni el Sureste Asiático nos van a hacer concesiones. Hemos perdido la ilusión del converso. Lo que no podemos perder es el tesón y la decisión del convencido.

Y pensemos una cosa. La crisis, el estancamiento, la desorientación que hoy vivimos en Europa, no es porque sobra Europa, sino precisamente por todo lo contrario: porque falta Europa. Porque no hemos sabido construirla al ritmo que era necesario. No es cuestión, por lo tanto, de desmantelar Europa, sino de construir más Europa. Y de construirla mejor.



Pero en esa Europa, como os decía, nuestros intereses los tenemos que defender nosotros. En estos pocos años hemos aprendido una lección: que Europa es, en gran medida, un asunto de intereses. Pues bien, si de defender intereses se trata, para eso estamos nosotros.

No queremos intermediarios. No los necesitamos. Ya sabemos lo que ocurre cuando la pesca nos la defienden desde Madrid. O la leche o el vino o la industria. Para defender lo nuestro, queremos a uno nuestro. Queremos a Josu Jon Imaz, que conoce la realidad de Euzkadi, sabe de los problemas de Euzkadi y está entregado a los intereses de Euzkadi.

## Una Europa mejor

Y, finalmente, queremos una Europa distinta. Ya sabemos a dónde nos han llevado los que han exclusivizado la construcción europea. Ahora queremos que nos den una oportunidad. Porque creemos que con nosotros, con la colaboración de naciones y pueblos como el nuestro, se puede construir una Europa mejor.

No es sólo cuestión de protagonismo. No es sólo que exijamos participar para que nos vaya mejor a los vascos. Es que estamos convencidos de que, con nuestra participación y la de otros muchos como nosotros, le iría también mejor a Europa.

¿Qué le ofrecemos nosotros a Europa? Dos cosas fundamentales. Un aire nuevo, más fresco, que no está cargado de esa obsesión de los Estados por mantener sus cuotas de soberanía. Nosotros, libres de esas ataduras, nos convertiríamos en auténticos motores de la Unión. Quizá seamos un estorbo para

los Estados, pero también somos los aliados naturales de quienes de verdad quieran la unidad.

Y una segunda cosa podemos ofrecer a Europa. La complicidad de los ciudadanos, la implicación ciudadana en el proceso. Está demostrado que en las naciones como la nuestra, la conciencia europeista es más profunda que en ninguna otra parte. Nosotros podemos implicar más que nadie a nuestros ciudadanos en la construcción europea. ¡No es pequeña oferta en un momento en que la ciudadanía parece haber dado la espalda a los actuales gestores de la Unión!

Alderkides, estamos aquí para presentar nuestra candidatura al Parlamento Europeo. Somos los primeros que lo hacemos. Una muestra más de que somos un Pueblo europeo y un Partido europeísta.

Pronto comenzará la campaña. Volverán los grandes Partidos del Estado a monopolizar el debate. Hablarán de sus problemas. Pero nosotros estamos en Euzkadi y queremos soluciones para Euzkadi. Ellos a lo suyo y nosotros a lo nuestro.

Habéis visto a todos los candidatos. Aquí tenéis al cabeza de lista. Un nacionalista joven, con nuevas ideas, competente, experimentado en el campo empresarial. Un nacionalista, sobre todo, entregado en exclusiva a la defensa de los intereses de su Pueblo.

Animo y suerte, Josu Jon. Animo y suerte para los años de trabajo que vas a iniciar a partir del día 12 de junio. Recuerda siempre que tú no tienes otras ataduras que las que te unen a Euzkadi. ¡Que Euzkadi y Europa sean tu único interés! ■

**UAB**

Biblioteca de Comunicació  
Gora Euzkadi Askatuta.

# MEDIDAS PARA GARANTIZAR EL AUTOGOBIERNO VASCO EN EUROPA

**La integración europea nos afecta cada día más. A la Europa unida le ceden soberanía y poder político no sólo los Estados sino también el autogobierno vasco. El campo de juego y de relaciones se ha modificado a todos los efectos. Construimos entre todos una estructura supraestatal, que deseamos responda adecuadamente al Principio de Subsidiariedad. Al mismo tiempo, la desaparición de las fronteras intracomunitarias hacen que Europa sea hoy un espacio interior, doméstico, más que internacional. Ello significa que la política autonómica se extiende naturalmente a ámbitos de la política europea o, si se quiere, la política europea demanda también de una política autonómica.**

**E**n este contexto, la voluntad de EAJ-PNV es lograr una participación, cada vez más intensa, de Euzkadi en la construcción europea.

Algunos de ellos dependen exclusivamente de la acción de las Instituciones y Administraciones Públicas vascas, pero la gran mayoría requiere de un acuerdo previo con el Estado sobre el modelo de participación de Euzkadi en la construcción europea. Por ello constituyen una demanda de Euzkadi al Estado para que se supere la situación de marginación actual motivada por una negativa estatal a institucionalizar y reconocer cualquier participación de Euzkadi en las Instituciones Comunitarias y Organizaciones europeas el, incluso, a reconocer el propio derecho a las relaciones de cooperación con otros landers, nacionalidades, cantones y regiones europeas.

EAJ-PNV ha impulsado en las Instituciones vascas la participación activa en el proceso de construcción europea. En el seno del Gobierno Vasco se ha creado la Secretaría General de Acción Exterior, dependiente de la Lehendakaritza y una Comisión Interdepartamental de Acción Exterior integrada por todos los Departamentos del Ejecutivo. En las Diputaciones Forales también se han creado órganos de coordinación de la, cada vez más intensa, acción exterior de sus Departamentos. Igualmente, en el Parlamento Vasco se ha constituido una Comisión Parlamentaria de Acción Exterior:

La presencia de Euzkadi en Organiza-



ciones interregionales tales como la Comunidad de Trabajo de los Pirineos, el Sur Europa Atlántico, la Asamblea de Regiones de Europa se ha reforzado. Se colabora activamente en la Conferencia de Poderes Locales y Regionales del Consejo de Europa y existen relaciones de cooperación con diversas regiones europeas, destacando por su importancia el Acuerdo de cooperación Aquitania-Euzkadi-Navarra.

No obstante, todo ello no puede hacernos olvidar el hecho de que el Estado niega cualquier vía de presencia de Euzkadi en las Instituciones Comunitarias, monopolizando estas relaciones incluso en cuestiones de competencia autonómica, ni tampoco que el Estado contempla con desconfianza cualquier relación de coope-

ración interregional de Euzkadi negándose a proporcionar una cobertura y seguridad jurídicas a estas relaciones. En definitiva, el Estado obstaculiza, de esta forma, lo que debe ser el normal desarrollo del autogobierno vasco en una Europa en la que han desaparecido las fronteras interiores y en la que el proceso de unión implica necesariamente, so pena de fracasar, no sólo a los Estados, sino también a los landers, nacionalidades, cantones y regiones europeas.

Por ello, el Pueblo Vasco, precisamente como expresión de su nacionalidad, demanda y pretende ejercer su propio protagonismo en la construcción europea. Con una posición relativa singular tanto con el Estado, asentada firmemente en una relación de bilateralidad, como con las Instituciones comunitarias, proyectando en el escenario europeo la singularidad de su régimen de autogobierno y de su realidad nacional en base a un modelo definido de participación.

## Euzkadi y la Comunidad Europea

En el ámbito de la Comunidad Europea deseamos para Euzkadi:

- Participación directa en las reuniones del Consejo de Ministros y de los grupos de trabajo del mismo, especialmente del Comité de Representantes Permanentes cuando se debatan asuntos que afecten a las competencias de Euzkadi. Ello resulta acorde con la experiencia en otros Estados descentralizados, como Alemania o Bélgica y con las posibilidades que ofrece el artículo 146 del Tratado de Unión Europea que reconocen la necesaria presencia en estos órganos de aquellas autoridades cuyo autogobierno les atribuye competencias de decisión política sobre las cuestiones a debatir en ellos.

- Participación directa en los Comités de la Comisión de las Comunidades cuando se debatan asuntos que afecten a la competencia de Euzkadi. No puede suceder, como es el caso actual, que programas de ayudas a empresas vascas patroci-



nados y financiados con cargo a los presupuestos de la Comunidad Autónoma y, por tanto, por decisión del Parlamento Vasco y del Consejo de Gobierno, sean discutidos en la Comisión entre representantes de ésta y representantes de la Administración central del Estado, quedando las autoridades vascas marginadas en la defensa de sus propios proyectos en los respectivos Comités. Este ejemplo podría extenderse a otros muchos campos, como la fiscalidad, la pesca, los programas de desarrollo regional, la formación profesional, las carreteras, los medios de comunicación social, etc.

- Establecimiento de la circunscripción electoral vasca en las elecciones al Parlamento Europeo.

- Establecimiento de los nexos de relación adecuados entre el Parlamento Vasco y el Parlamento Europeo en aquellas materias en las que ambas Cámaras Legislativas deben intervenir.

- Integración de los 21 puestos que corresponden al Estado español en el Comité de Regiones exclusivamente por representantes de las Comunidades Autónomas, admitiendo, como solución transitoria hasta 1996, una representación municipal de 4 miembros en la que estén representados los municipios vascos a través de su Federación.

- La creación, en la próxima reforma institucional comunitaria, de un órgano que, con rango de Institución, represente exclusivamente a los landers, nacionalidades y regiones europeas.

- Acuerdo sobre un sistema que permita a Euzkadi acudir al Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas para recurrir actos de las Instituciones de la Comunidad o de sus Estados miembros que atenten contra sus intereses.

- Reconocimiento a Euzkadi de la facultad de dirigir la defensa de sus actos cuando éstos sean cuestionados en las Instituciones Comunitarias.

- Aprobación, gestión, ejecución y control desde Euzkadi de los Fondos de Desarrollo Regional y Rural y una participación activa de las Administraciones vascas en la configuración del conjunto de acciones a desarrollar en Euzkadi con cargo al Fondo Social Europeo y al Fondo de Cohesión.

- Reconocimiento y ejercicio pacífico de la ejecución propia de la normativa comunitaria en todos aquellos supuestos en

los que el Estatuto reconoce competencias de ejecución a la CAPV en una materia determinada.

- Reconocimiento oficial de la Oficina de Representación del Gobierno Vasco en Bruselas y la retirada del conflicto constitucional pendiente sobre esta cuestión.

- Acuerdo sobre un procedimiento que permita la normalización de las comunicaciones entre las autoridades comunitarias y las autoridades de la Administración vasca.

- Superación del sistema de fiscalización actual por la Administración central de los expedientes que la Administración vasca debe remitir a la Comisión de las Comunidades en cumplimiento de las obligaciones que derivan de los Tratados.

- Un sistema efectivo que permita incorporar el parecer de las Comunidades Autónomas a la posición que el Estado defienda en las Instituciones comunitarias en aquellas cuestiones que afecten a las competencias de ejecución o a los intereses de aquéllas.

## Euzkadi y el Consejo de Europa

El Consejo de Europa es un organismo que también merece nuestra atención y en el que nos proponemos:

- El establecimiento de un cauce de participación de las Comunidades Autónomas en la posición que el Estado debe manifestar en esta Organización en cuestiones que afectan a los intereses de aquéllas. Lo sucedido con la Carta de Lenguas Minoritarias o lo que está sucediendo con el Protocolo Adicional al Convenio de Cooperación Transfronteriza en los que el Estado no consulta, al decidir su posición, la propia de las Comunidades Autónomas sobre esta materia constituyen ejemplos de la situación de marginación actual que es preciso superar.

- La reforma del Estatuto de la Conferencia de Poderes Locales y Regionales del Consejo de Europa en la que la posición estatutaria de esta Conferencia se equipare a la de la Asamblea Parlamentaria, en la que los landers, nacionalidades y regiones cuenten con una Cámara propia de funcionamiento independiente y, dentro de ella, aquéllas que cuenten con poderes legislativos, dispongan de un foro específico de deliberación y participación.

- La asociación del Parlamento Vasco a los trabajos de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa.

- La ampliación e intensificación de la participación de las Administraciones vascas en los programas del Consejo de Europa.

## Las relaciones de cooperación con otras nacionalidades

Otro eje de actuación prioritario para Euzkadi es la relación y colaboración con el resto de las nacionalidades europeas, así como con las regiones de nuestro entorno. Para ello nos proponemos:

- El desarrollo de las relaciones de cooperación existentes.

- El establecimiento de relaciones bilaterales de cooperación con otros landers, nacionalidades y regiones europeas.

- El afianzamiento de la posición que ocupa Euzkadi en el movimiento europeo y en las organizaciones interregionales europeas.

- La definición, mediante un acuerdo entre el Estado y las Comunidades Autónomas, de un marco jurídico que ampare y favorezca las relaciones de cooperación interregional europea.

- La retirada por el Estado español de la reseña formulada a la Convención Marco de Cooperación Transfronteriza y la aprobación y ratificación del Protocolo Adicional a esta Convención Marco y del Convenio de Cooperación Interterritorial.

## La comisión bilateral Euzkadi-Estado

Pero sin duda lo más urgente es la consecución de un acuerdo político entre Euzkadi y el Estado para conseguir estos cauces de participación de Euzkadi en la construcción europea. A tal fin venimos reclamando insistente la efectiva constitución de la Comisión Bilateral Euzkadi-Estado para asuntos relacionados con las Comunidades Europeas, al más alto nivel, así como el compromiso del Estado de alcanzar en el seno de esta Comisión acuerdos bilaterales sobre las cuestiones enunciadas. ■

Biblioteca General  
CEDOC

# EGI RECAUDA FONDOS PARA BOSNIA, A TRAVES DEL PREESTRENO DE LA PELICULA DE SPIELBERG, "LA LISTA DE SCHINDLER"

El cine Astoria de Bilbao acogió, el jueves 3 de marzo, el acto organizado por Euzko Gaztedi, EGI, para recaudar fondos en beneficio de la Asociación "Benevolencia" de Sarajevo. El acto consistía en el preestreno de la película del director Steven Spielberg "La lista de Schindler". A la presentación del filme, acudieron el Lehendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza y el presidente del EBB, Xabier Arzalluz, entre otras muchas personalidades de la vida política, social y cultural del País Vasco.

Asimismo, estuvieron presentes los cónsules de Estados Unidos, Alemania, Austria, Francia, Bélgica y en representación del Consulado de Gran Bretaña, su agregado comercial, además del presidente de la Comunidad Judía de Baiona, Francis Trefousse.

Este preestreno de Spielberg, logrado por EGI, ha sido el único realizado en el Estado español, ya que la productora de la película consideró oportuno realizarlo en Bilbao una vez que tuvo conocimiento de la recaudación de fondos para la asociación "Benevolencia" de Sarajevo, ciudad de Bosnia que vive unos momentos dramáticos por la cruel y devastadora guerra que está sufriendo este territorio de la ex-Yugoslavia. Los productores

rechazaron ofertas que desde Madrid y Barcelona les realizaron para alcanzar la exclusiva del preestreno del filme. EGI movió acertadamente sus piezas y consiguió que la primera visualización de la película del director americano en el Estado español fuese en Euzkadi.

"La lista de Schindler" es una película basada en hechos reales. Cuenta la historia de Oskar Schindler, un comerciante que trató de hacer fortuna gracias a la invasión alemana de Polonia, para lo cual se inscribió en el partido nazi. Aunque logró una gran fortuna, Schindler comenzó a darse cuenta de la realidad y el horror de su entorno y, finalmente, se arriesgó para proteger y rescatar a más de 1.100 judíos que se amparaban en su fábrica.

Steven Spielberg se sintió atraído por esta historia cuando se publicó el libro de Thomas Keneally, y decidió plasmar en imágenes la vivencia de Schindler con la mayor fidelidad posible. Ahora, una vez terminado el filme, opta a los Oscar con doce nominaciones.

Todas aquellas personas que no hayan podido acudir al preestreno de la película y quieran colaborar con donativos para la consecución de ayudas para

Bosnia pueden realizar sus ingresos en la cuenta corriente número 38-3076393-2 de la BBK a nombre de EGI Pro-Bosnia. Toda esta recaudación se entregará íntegramente a asociaciones humanitarias que desarrollan sus tareas en territorio bosnio.

Biblioteca de Comunicación  
■ Egioteca General  
CEDOC

